

## **раг аса мэхэла чота со пуркх эк онг кар сат гур парсад**

*Раг Аса Четвертого Мастера. Со Пуркх – Изначальный Бог. Я знаю, что я и Бог есть одно. Это дар моего Истинного Гуру.*

## **со пуракх ниранджан хар пуракх ниранджан хар агма агам апара**

*Изначальный Единый совершенно чист. Изначальный Бог совершенен. Он во всем и вне всего.*

## **сабх дхи-авахи сабх дхи-авахи тудх джи хар сачэй сирджанхара**

*Все пребывают в медитации. Все души медитируют на Тебя, о Истинный Создатель.*

## **сабх джи-а тумарэй джи ту(н) джи-а ка датара**

*Все души едины с Тобой. Все души исходят из Тебя.*

## **хар дхи-аваху сантаху джи сабх дукх висаранхара**

*О Святые, медитируйте на Боге, и все страдания исчезнут.*

## **хар апэй такур хар апэй сэйвак джи ки-а нанак джант вичара ||1||**

*Бог Сам есть Мастер. Бог Сам есть Слуга. О Нанак, любой бессилен перед Ним.*

## **ту(н) гхат гхат антар сараб нирантар джи хар эйко пуракх самана**

*Ты в каждом биении моего сердца, Ты во всех сердцах. О Господь, Ты Один в каждом сущем.*

## **ик датэй ик бхэйкхари джи сабх тэйрэй чодж видана**

*Кто-то отдает, кто-то получает. Все это – Твоя игра.*

## **ту(н) апэй дата апэй бхугта джи ха-о тудх бин авар на джана**

*Ты – Тот, Кто дает, и Ты – Тот, Кто получает. Все это – Ты.*

## **ту(н) парбрахм бэй-ант бэй-ант джи тэйрэй ки-а гун акх вакхана**

*Ты – Бог для всех, Бесконечный и Вечный. У меня нет слов, чтобы описать Твои добродетели.*

## **джо сэйвэх джо сэйвэх тудх джи джан нанак тинх курбана ||2||**

*О Господь, Нанак приносит себя в жертву тем, кто служит Тебе вечно.*

## **хар дхи-авахи хар дхи-авахи тудх джи сэй джан джуг мэх сукхваси**

*Медитируй на Боге. Медитируй на Боге и твоя душа обретет умиротворение в этом мире.*

## **сэй мукат сэй мукат бха-эй джин хар дхиа-а-и-а джи тин тути джам ки фаси**

*Медитируй на Боге и живи свободно. Живи свободно и знай, что петля смерти не значит ничего.*

## **джин нирбха-о джин хар нирбха-о дхи-а-и-а джи тин ка бха-о сабх гаваси**

*Медитируй на Единого, не имеющего страха, на бесстрашного Бога, и живи свободным от страха.*

## **джин сэйви-а джин сэйви-а мэйра хар джи тэй хар хар руп самаси**

*Те, кто служит, о те, кто служит моему Господу, вы едины с Хар, вы Божественны.*

## **сэй дхан сэй дхан джин хар дхи-а-и-а джи джан нанак тин бал джаси ||3||**

*Благословенны, о благословенны те, кто медитирует на Хар. Нанак-слуга приносит себя им в жертву.*

**тэйри бхагат тэйри бхагат бхандар джи бхарэй бэй-ант бэй-анта**

*Преданность Тебе, о, преданность Тебе есть бесконечный бесценный поток благодати.*

**тэйрэй бхагат тэйрэй бхагат салахан тудх джи хар аник анэйк ананта**

*Те, кто любит Тебя, о, те, кто любит Тебя, мой Возлюбленный Господь, восхваляют Тебя во веки веков.*

**тэйри аник тэйри аник карахи хар пуджа джи тап тапэх джапэх бэй-анта**

*Для Тебя, лишь для Тебя, о Господь, совершается столько подношений, столь многие без конца повторяют Твое Имя и следуют дисциплине.*

**тэйрэй анэйк тэйрэй анэйк пархэх бахо симрит сасат джи кар кири-а кхат карам каранта**

*Для Тебя, лишь для Тебя, о Господь, столь многие читают симриты и шастры, выполняют крийи и служения.*

**сэй бхагат сэй бхагат бхалэй джан нанак джи джо бхавэх мэйрэй хар бхагванта**

**||4||**

*Те, кто любят Тебя, они возвышенны, о Нанак-слуга, они угодны Богу.*

**ту(н) ад пуракх апрампар карта джэ тудх джэйвад авар на ко-и**

*Ты – Изначальный Единый, приводящий в трепет Создатель всего. Нет никого, кто сравнится с Тобой своим величием.*

**ту(н) джуг джуг эйко сада сада ту(н) эйко джи ту(н) нихачал карта со-и**

*Во все времена и за пределами времени Ты – Единый, вечный и истинный Создатель.*

**тудх апэй бхавэй со-и вартэй джи ту(н) апэй карахи со хо-и**

*Ты совершаешь все, и все совершается согласно Твоей Воле.*

**тудх апэй сарисат сабх упа-и джи тудх апэй сирадж сабх го-и**

*Ты создал всю Вселенную. Ты разрушаешь ее и снова создаешь.*

**джан нанак гун гавэй картэй кэй джи джо сабхсэй ка джано-и ||5||2||**

*Нанак-слуга поет хвалы своему возлюбленному Господу во веки веков. Он – Тот, Кто знает, Кто живет во всех душах.*